

Loi sur les droits de la personne
C.L.Nun., ch. H-70
Avis en application du paragraphe 65(2) de la *Loi sur la législation*

Le changement dans le tableau suivant a été apporté lors de la codification du 18 septembre 2025 de la *Loi sur les droits de la personne* :

Disposition	Texte remplacé	Libellé de remplacement
Paragraphe 7(4), note marginale	Pregnancy and adoption Grossesse et adoption	Pregnancy and parenthood Grossesse et parentalité

Les changements dans le tableau suivant ont été apportés lors de la codification du 1^{er} juillet 2021 de la *Loi sur les droits de la personne* :

Disposition	Texte remplacé	Libellé de remplacement
La version française du préambule	régime de droit,	régime de droit;
La version française du préambule, à la fin du deuxième paragraphe	par les Nations Unies,	par les Nations Unies;

Dans la version anglaise, les pronoms « he or she », « his or her » et « himself or herself » ont été remplacés par leurs pluriels respectifs « they », « their », « them », et « themselves ». D'autres mots apparentés ont été ainsi remplacés pour des raisons d'accord grammatical.

Dans la version française, les formes grammaticales du mot « inuit » ont été modifiées pour refléter le nombre, le genre et l'accord entre les noms et les adjectifs.

Mise en garde : la codification du 1^{er} juillet 2021 de la *Loi sur les droits de la personne* est basée sur des codifications non officielles antérieures. La Division des affaires législatives a tenu un registre de tous les changements apportés aux codifications non officielles au fil du temps, et tous les changements enregistrés sont reflétés dans le tableau ci-dessus. Cependant, il n'est pas possible de vérifier que chaque changement dans la codification non officielle existante a été dûment enregistré.